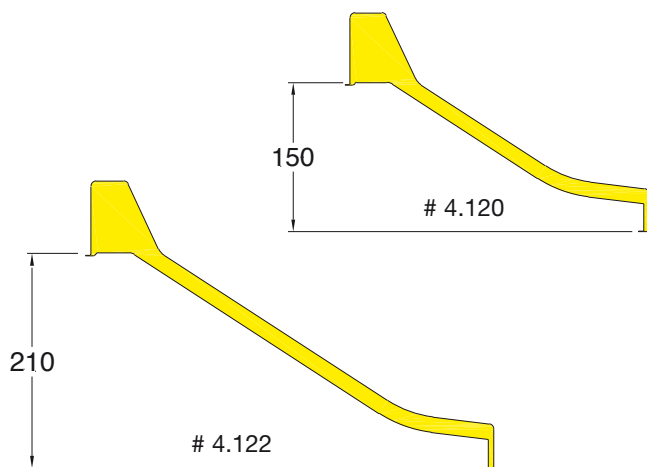


**Sicherheitsrutschbahnen**  
**Toboggans de sécurité**

- # 4.120 340 cm, H = 150 cm
- # 4.122 460 cm, H = 210 cm



Farben: ■ Standard ■ Option ■ Option  
Couleurs: ■ Standard ■ Option ■ Option

Aus Polyester. Beim Einstieg erhöhte Seitenteile. Breite 60 cm  
En Polyester. Avec un couloir extra profond avec joues d'accès latérales arrondis et surélevées. Largeur 60 cm



Max. Fallhöhe:  
Hauteur de chute: 210 cm

Fallschutz:  
Protection de chute: 3 x 2 m = 6 m<sup>2</sup>



Fundamente bauseits:  
Fondations: 2 x 60/15/40 cm

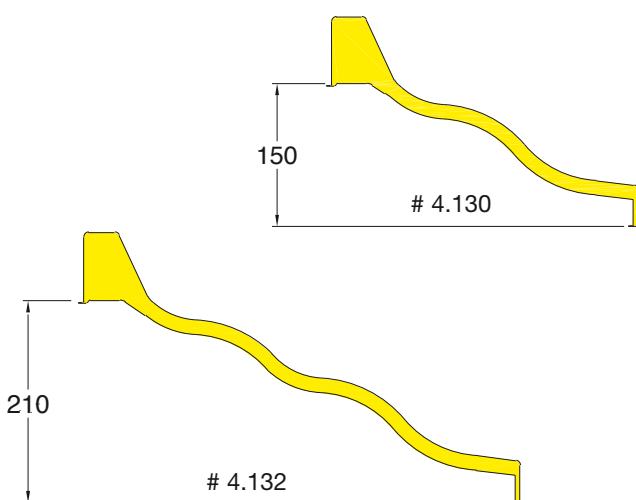


Siehe Seite:  
Voir Page: 52/53



**Wellenrutschbahnen / Toboggans ondulé**

- # 4.130 370 cm, H = 150 cm
- # 4.132 530 cm, H = 210 cm



Farben: ■ Standard ■ Option ■ Option  
Couleurs: ■ Standard ■ Option ■ Option

Aus Polyester. Beim Einstieg erhöhte Seitenteile. Breite 60 cm  
En Polyester. Avec un couloir extra profond avec joues d'accès latérales arrondis et surélevées. Largeur 60 cm



Max. Fallhöhe:  
Hauteur de chute: 210 cm

Fallschutz:  
Protection de chute: 7.5 x 4 m = 30 m<sup>2</sup>



Fundamente bauseits:  
Fondations: 6 x 40/40/60 cm

## Endlosrutschbahn / Toboggan sans fin

# 4.151 Einstieg mit angebautem Bogen  
(220 cm gerade, 220 cm Bogen  $60^\circ/r=220$  cm,  
50 cm gerade). Total 490 cm

*Pièce d'accès avec courbe  
(rectiligne 220 cm, courbe  $60^\circ/r=220$  cm,  
rectiligne 50 cm). Total 490 cm.*

# 4.153 Verlängerung gerade 100 cm  
Rallonge droite 100 cm

# 4.154 Verlängerung gerade 200 cm  
Rallonge droite 200 cm

# 4.155 Verlängerung gerade 300 cm  
Rallonge droite 300 cm

# 4.158 Endbogen mit Auslaufteil  
(40 cm gerade, 220 cm Bogen  $60^\circ/r=220$  cm,  
220 cm gerade). Total 480 cm

*Courbe de sortie  
(rectiligne 40 cm, courbe 220 cm  $60^\circ/r=220$  cm,  
rectiligne 220 cm). Total 480 cm*

# 4.160 Verstellbare Metallstützen  
zur Abstützung der Kurven. Verzinkt. Pro Paar.  
*Supports métalliques ajustables pour étayer  
les courbes; zingués. Par paires.*



Farben: ■ Standard ■ Option ■ Option  
Couleurs: ■ Standard ■ Option ■ Option

Individuell anpassbare Geländerutschbahn aus Polyester.  
Tiefe Wanne. Horizontaler Einstieg- und Auslaufteil.  
Faustregel für mögliche Bahnlänge: Verfügbare Höhen-  
differenz x 2.

*Toboggan en polyester, individuellement adaptable.  
Couloir extra profond, parties d'accès et de sortie hori-  
zontales. Règle générale pour la longueur du toboggan:  
La dénivellation disponible x 2.*

## „S“- Rutschbahn / Toboggan „S“

# 4.142

Für Böschungen. Aus Polyester. Horizontaler Einstieg- und  
Auslaufteil. Erste Kurve nach rechts oder links beginnend.  
Gesamtlänge 970 cm, Breite 60 cm, Kurvenradius 220 cm,  
Bogen  $60^\circ$ . Mindest-Höhendifferenz in Falllinie 425 cm.

*Toboggan pour talus en polyester. Parties d'accès et de sortie  
horizontales. Première courbe commençant à droite ou à  
gauche. Longueur totale 970 cm, largeur 60 cm,  
courbes  $60^\circ/r=220$  cm. Dénivellation minimale 425 cm dans la  
ligne de la plus grande dénivellation.*

Farben: ■ Standard ■ Option ■ Option  
Couleurs: ■ Standard ■ Option ■ Option



## Bogen-Rutschbahn / Toboggan courbé

# 4.166

# 4.167 idem, Länge 620 cm,  
mit Bogen rechts lieferbar. Mindest-Höhendifferenz 280 cm.

*Dito, avec une longueur de 620 cm, livrable avec courbe à droite.  
Dénivellation minimale 280 cm.*

# 4.169 idem, mit verlängertem, geraden Endteil.  
Länge 800 cm, Mindest-Höhendifferenz 370 cm.

*Dito, avec rallonge droite de sortie. Longueur 800 cm,  
dénivellation minimale 370 cm.*



Geländerutschbahn mit horizontalem Einstieg- und Auslaufteil. Polyester. Bogen nur nach links lieferbar (aus Sicht von oben).  
Länge 500 cm, Breite 60 cm, Kurvenradius 220 cm, Bogen  $60^\circ$ . Mindest-Höhendifferenz 225 cm.

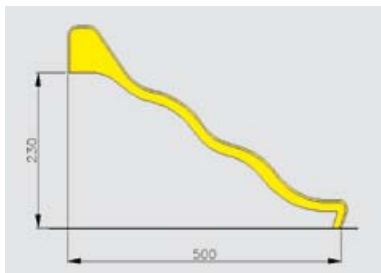
*Toboggan pour talus en polyester, parties d'accès et de sortie horizontales. La courbe n'est livrable qu'à gauche (lorsqu'on  
regarde depuis le haut). Long./larg. 500/60 cm, courbe  $60^\circ/r=220$  cm, dénivellation minimale 225 cm.*



Fundamente bauseits / Fondations: 2 x 60/15/40 cm Einstieg und Auslauf / accès et sortie  
– x 40/40/60 cm für jede Abstützung / pour chaque support  
Abstützung mit Holzpfosten auf Anfrage / Sur demande, supports en bois

**Edelstahl-Rutschbahn / Toboggans en acier spécial**

# 4.180



Weitere Modelle lieferbar.  
Fragen Sie uns an:  
**Tel. 044 461 11 30**

*Demandez sans obligation pour d'autres modèles au:*  
**Tel. 026 673 25 54**



Breitutschbahn Edelstahl mit Welle. Breite 100 cm. *Toboggan large ondulé en acier. Largeur 100 cm*



Max. Fallhöhe:  
*Hauteur de chute:* 230 cm

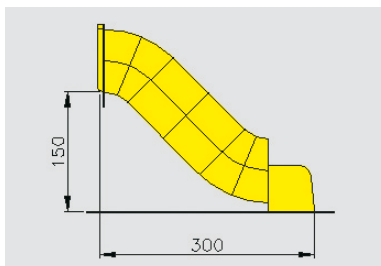


Fundamentpläne auf Anfrage.  
*Plans de fondations sur demande.*

Fallschutz:  
*Protection de chute:* siehe Fundamentplan  
*Voyez sur plan de fondation*

**Röhren-Rutschbahn / Toboggans tubulaires**

# 4.182



Dank Modulsystem kann die individuelle Röhrenrutschbahn erstellt werden. Fragen Sie uns an:  
Grâce au système modulaire, on peut réaliser ce toboggan tubulaire exclusif. Pour d'autres questions, appelez le  
**Tel. 044 461 11 30**



für Podesthöhe 150 cm. Inkl. Einstiegspanel und Auslaufteil. Ø 80 cm. Rutschlänge 330 cm.  
*pour hauteur de plate-forme de 150 cm, y compris panneau d'entrée et élément de sortie Ø 80 cm. Longueur de glisse 330 cm.*



Max. Fallhöhe:  
*Hauteur de chute:* 150 cm



Fundamentpläne auf Anfrage.  
*Plans de fondations sur demande.*

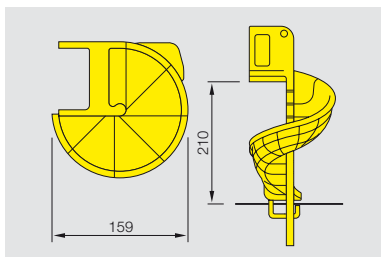
Fallschutz:  
*Protection de chute:* siehe Fundamentplan  
*Voyez sur plan de fondation*

Farben:  
*Couleurs:* 

**Spiralrutschbahn / Toboggan en spirale**

# 4.109

# 4.165 Metallgrundplatte verzinkt bei Montage auf Hartbelag  
*Plaque en métal zingué pour fixation sur revêtement dur.*



Farbe: rot-gelb  
*Couleur: rouge-jaune*



Zum Anbau an Spielgeräte mit Podesthöhe 207 cm oder mit Einstiegspanel ab 147 cm. Aus Kunststoffsegmenten.  
*A adosser à une plate-forme de 207 cm ou avec Entrance dès 147 cm. En polycarbonat.*



Max. Fallhöhe:  
*Hauteur de chute:* 210 cm



Fundamente: 1 x 60/60/100 cm (Zentralrohr / support tubulaire)  
1 x 40/70/60 cm (Auslauf / sortie du toboggan)

Fallschutz:  
*Protection de chute:* siehe Fundamentplan  
*Voyez sur plan de fondation*